

(English)



Breathing Bag

Keep these instructions for future reference.

Intended Use/Indications:

A breathing bag is a device that is intended for use in a breathing system as a reservoir for breathing gas and to assist, control, or monitor a patient's ventilation.

CAUTION: If the individually packaged product indicates the presence of natural rubber latex, the following statement applies: This Product Contains Natural Rubber Latex Which May Cause Allergic Reactions. Protect from ultraviolet light. Failure to do so may cause deterioration of the latex components.

CAUTION: Discard after single use according to hospital protocol.

CAUTION: Federal law (U.S.) restricts this device to sale by or on the order of a physician (or properly licensed practitioner).

Manufacturer

KINGSYSTEMS CORPORATION

Noblesville, IN USA 46060 TEL 317-776-6823 FAX 317-776-6827

EU Regulatory Representative

Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels, Germany

(Español)



Bolsa Respiratoria

Guardar estas instrucciones para referencia futura.

Uso propuesto/Indicaciones:

Una bolsa respiratoria es un dispositivo para uso en un sistema respiratorio como reserva de gases para respirar, y también para ayudar, controlar o supervisar la ventilación del paciente.

PRECAUCIÓN: Si el producto individualmente empaçado indica la presencia de caucho natural látex, la siguiente declaración se aplica: Este producto contiene caucho natural látex que puede causar reacciones alérgicas. Se debe proteger de la luz ultravioleta. Si no se protege, se puede causar el deterioro de los componentes de látex.

PRECAUCIÓN: Desechar después de usar una vez, de conformidad con el protocolo del hospital.

PRECAUCIÓN: Las leyes federales de los EE. UU. restringen la venta de este producto a ó por orden de un médico u otro practicante debidamente autorizado.

Fabricante

KINGSYSTEMS CORPORATION

Noblesville, IN USA 46060 TEL 317-776-6823 FAX 317-776-6827

Representante reglamentario de la UE

Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels, Germany

(Italiano)



Sacco Respiratorio

Conservare queste istruzioni per futuri riferimenti.

Uso/Indicazioni:

Il sacco respiratorio è un dispositivo inteso, nel sistema respiratorio, per uso riserva di gas respiratori, e per assistere, controllare, o sorvegliare la ventilazione del paziente.

ATTENZIONE: Se questo prodotto, individualmente confezionato, indica la presenza di lattice, è valida la seguente dichiarazione: Questo prodotto contiene lattice che può causare reazioni allergiche. Proteggere da luci ultraviolette. L'esposizione a queste ultime potrebbe causare la deteriorazione dei componenti lattici.

ATTENZIONE: Gettare dopo ogni uso secondo il protocollo ospedaliero.

ATTENZIONE: Le leggi federali degli Stati Uniti limitano la vendita di questo apparato ai medici, o a chi è sotto ordine medico (o a professionisti forniti di licenza conforme).

Ditta produttrice

KINGSYSTEMS CORPORATION

Noblesville, IN USA 46060 TEL 317-776-6823 FAX 317-776-6827

EU Responsabile dei regolamenti

Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels, Germany

(Français)



0123

Sac de Respiration

Conserver ce mode d'emploi pour usage ultérieur.

Intentions d'usage/indications:

Un sac de respiration est un appareil destiné à être utilisé dans un système de respiration en tant que réservoir de gaz à respirer, et à aider, contrôler, ou surveiller la ventilation du patient.

ATTENTION: Si le produit emballé séparément indique la présence de latex, la déclaration suivante s'impose: Ce produit contient du latex qui pourrait causer des réactions allergiques. Protéger des rayons ultraviolets. En cas contraire, une détérioration des pièces en latex pourraient se produire.

ATTENTION: Jeter à la suite d'une seule utilisation selon le protocole de l'hôpital.

ATTENTION: Les lois fédérales (des Etats-Unis d'Amérique) limitent la vente de cet appareil; elle ne peut s'effectuer que par l'intermédiaire d'un médecin (ou d'un praticien muni des autorisations nécessaires), ou sur ordonnance.

Fabricant

KINGSYSTEMS CORPORATION

Noblesville, IN USA 46060 Tél 317-776-6823 FAX 317-776-6827

Représentant réglementaire de l'UE

Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels, Germany

(Deutsch)



0123

Atembeutel

Bewahren Sie diese Anleitungen auf, damit Sie bei Bedarf wieder auf sie zugreifen können.

Beabsichtigter Verwendungszweck/Indikationen:

Ein Atembeutel ist eine Vorrichtung, die in einem Beatmungssystem als Reservoir für Beatmungsgase vorgesehen ist und zur Unterstützung, Steuerung und Überwachung der Atemtätigkeit eines Patienten dient.

VORSICHT: Falls die Einzelpackung Gummilatexstoffe als Inhalt angibt, gilt die folgende Anweisung: Dieses Produkt enthält Gummilatexstoffe, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Vermeiden Sie ultraviolette Bestrahlung. Bei Nichtbeachtung können die Latexkomponenten frühzeitig altern.

VORSICHT: Entsorgen Sie die Vorrichtung nach einmaligem Gebrauch in Übereinstimmung mit den Krankenhausvorschriften.

VORSICHT: Der Verkauf dieses Geräts wird durch (US-) Bundesgesetze geregelt. Das Gerät darf nur durch Ärzte (bzw. ordentlich zugelassene ärztliche Mitarbeiter) verkauft oder verordnet werden.

Hersteller

KINGSYSTEMS CORPORATION

Noblesville, IN USA 46060 TEL 317-776-6823 FAX 317-776-6827

EU – Vertreter der Zulassungsbehörde

Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels, Germany

(Svenska)



0123

Respirationspåse

Spara dessa anvisningar för framtida bruk.

Avsedd användning/Indikationer:

Respirationspåsen avses ingå i respirationssystem som reservoar för andningsgas samt för att hjälpa, reglera eller övervaka en patients andning.

Obs! Om den enskilt förpackade produkten innehåller latex av naturgummi gäller följande: Denna produkt innehåller latex av naturgummi, vilket kan orsaka allergiska reaktioner. Skyddas mot ultraviolett strålning. Underlåtenhet att göra detta kan orsaka nedbrytning av latexkomponenterna.

Obs! Kassera efter endast en användning enligt sjukhusbestämmelserna.

Obs! Enligt federal lag (USA) får denna produkt endast säljas av läkare eller på läkares eller legitimerad praktikers anmodan.

Tillverkare

KINGSYSTEMS CORPORATION

Noblesville, IN USA 46060 TEL 317-776-6823 FAX 317-776-6827

Regulativ EU-representant

Medical Product Service GmbH
Borngasse 20
35619 Braunfels, Germany